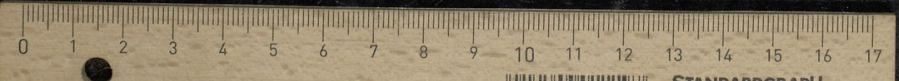


voer nu te gij hooft
nu te be... ieghes die
valche le... Also dat
ic meer... blide... dan
uwer be... dan
droevich... van mine
drucke want al bedroev
mede ic... ander een
amstelse... berou
wet in... En al had
det nu... uwet doe
ic... die...
in te... bedroev
nu verb... ic
Niet alle... dat gij be
drucket... mer want
gij tot... bedroev
ket sijn... blide...
ken druck... dat gij sijn
nade wil... gods bedroev
ket op... van ons in
ghene... dache... stude...
lides... die...
heit... die... wille... go
de is... dat die...
ghes... heeft... die...
ket... sijn... berou
mid... sijn... over die
w... die... weert
die... die... selue

in... roene nade wil
te... siet... grote so
ch... vouchen...
in... in...
weert... bes...
dat gij... in...
... alle... Het...
... herdicheit...
... ieghe...
... vrese...
... en ghesac...
... begheerte...
... weert...
... want...
... die zonde...
... hebt gij in on
... ghebode te we
... vander...
... ghenes die sime
... wif hadde ghe
... dien gij doe...
... Daerom al heb
... ghestreue niet
... dien alleen die dat
... dede noch om
... die dat leet
... om te bew...
... vouchen... die...

en stamen als... va ma
redomen met...
en in onbereit vnden
en wi ons dan niet en
stamen allene mer gij
oer mede in deser ghifte
Daer om menede ic dat
dat noot was die broe
ders... en lucan en
apollo te bidden dat si
voer tot in quant en
makende die belofde
aelmoesen bereit also
als minne weert nide
niet als gherichypt
dat hem yet rouwde van
dat si ghegheue hadden.
Op sinte laurens dach
Mer dat seg ic die spa
erlic zaeyt die sel oer
spaerlic mayen en die
in benedynghen saeyt
die sel van die benedyn
ghen mayen Een yghelic
ghene also veel also hnt
begrepen heeft in sijn
herte. Niet wt bedruet
heden noch van beduan
ghe wat god inmet den
vrolyken gheuer God

is macht... le...
in... te...
dat gij alto... alle...
ghen alle...
hebt...
toefte...
mach...
werke...
uloyt in...
werke als...
In stroyde...
armen sijn...
dicheit...
tot even...
aendienst...
sel oer...
eten ende...
uoudighen...
sel ver...
dom der...
gherechtig...
In allen...
riket selt...
in alre...
inmits on...
dancbarich...
dienst van...
als die...
deren en...
alleen dat...



License: [public_domain](#) – Antwerpen, Ruusbroecgenootschap, Neerl. 31, fol. 59v-61r – Middle Dutch translation of the New Testament (Northern recension)
(<https://fragmentarium.ms/view/page/F-6jzk/6509/69041>)